

PETITION IN LIEU OF A FILING FEE and/or PETITION FOR JUDICIAL OFFICE (for use in a primary election)

(PETICIÓN PRESENTADA EN SUSTITUCION DEL PAGO DE DERECHOS DE INSCRIPCIÓN y/o
 PETICIÓN PARA UN PUESTO OFICIAL JUDICIAL SOBRE LA BOLETA – para efectos de elecciones primarias)

Name of Circulator _____ Page ____ of ____

Signing the petition of more than one candidate for the same office in the same election is prohibited. (Se prohíbe firmar la petición de más de un candidato para el mismo puesto oficial en la misma elección.)

COMPLETE ALL BLANKS. (LLENAR TODOS LOS ESPACIOS EN BLANCO.)

This statement MUST be read to each person before signing the petition. (ES OBLIGATORIO leer la siguiente declaración a todos los firmantes antes de que la suscriban.)

“I know that the purpose of this petition is to entitle _____¹ to have their name placed on the ballot for the office of _____² for the _____³ primary election. I understand that by signing this petition I become ineligible to vote in a primary election or participate in a convention of another party, including a party not holding a primary election, during the voting year in which this primary election is held.” (Reconozco que el objeto de la presente petición es facultar a _____¹ para que su nombre aparezca en la boleta como candidato(a) al puesto de _____² en la elección primaria del Partido _____³. Entiendo que al firmar la petición, dejo de tener derecho a votar en una elección primaria de otro partido y a tomar parte en la convención del mismo, incluso de un partido que no celebre una elección primaria, durante el año electoral en que se celebre dicha elección primaria.)

Date Signed (Fecha de Firma)	Signature (Firma)	Printed Name (Nombre en letra de molde)	Residence Address (Including City, Texas, Zip) (Dirección de Residencia (Incluye Ciudad, Estado, Código Postal))	County (Condado)	Voter VUID Number ⁶ (Núm de VUID de Votante)	Date of Birth ⁶ (Fecha de Nacimiento)

AFFIDAVIT OF CIRCULATOR (DECLARACION JURADA DE LA PERSONA QUE HACE CIRCULAR LA PETICION)

STATE OF TEXAS (ESTADO DE TEJAS) COUNTY OF (CONDADO DE) _____ BEFORE ME, the undersigned, on this ___/___/___ (date) personally appeared (ANTE MI, el/la suscrito(a), en este (fecha) compareció) _____, (name of person who circulated petition,) – (nombre de la persona que hizo circular la petición) who being duly sworn, deposes and says: “I called each signer’s attention to the above statements and read them to the signer before the signer affixed their signature to the petition. I witnessed the affixing of each signature. The correct date of signing is shown on the petition. I verified each signer’s registration status and believe that each signature is the genuine signature of the person whose name is signed and that the corresponding information for each signer is correct.” (quien, habiendo prestado el juramento correspondiente, declaró y dijo: “Llamé la atención de cada firmante sobre la declaración citada y se la lei antes de que la suscribiera. Atestigué cada firma, y la fecha correcta de las firmas consta en la petición. Verifiqué la situación de cada firmante en lo concerniente a su inscripción y creo que cada firma es la auténtica de la persona cuyo nombre aparece firmado y que son exactos los datos correspondientes a cada firmante.”) SWORN TO AND SUBSCRIBED BEFORE ME THIS DATE (JURADO Y SUSCRITO ANTE MI, CON ESTA FECHA)

(SEAL)

X _____
 Signature of circulator (Firma de la persona que hizo circular la petición)

X _____
 Signature of officer administering oath (Firma del/de la funcionario(a) que le tomó juramento)

X _____
 Title of officer administering oath (Titulo oficial del/de la funcionario(a) que le tomó juramento)

INSTRUCTIONS AND FOOTNOTES ON BACK (AL DORSO: INSTRUCCIONES Y ANOTACIONES)

GENERAL INSTRUCTIONS

The petition shall be filed with the same officer with whom an application for a place on the ballot for the office being sought is to be filed and must be filed at the same time as such application.

The petition may consist of several parts, and each part may consist of several pages. The statement in the box at the head of the page must appear at the head of each page of signatures. The affidavit at the bottom of the page must accompany each part but is not required for each page of signatures.

The person or persons who circulate the petition must be administered the affidavit by the proper officer.

INSTRUCTIONS (Petition in Lieu of Filing Fee)

The minimum number of signatures that must appear on the petition is:

- (1) 5,000, for a statewide office; or
- (2) for a district, county, or precinct office, the lesser of:
 - (A) 500, or
 - (B) two percent of the total votes received in the district, county, or precinct, as applicable, by all the candidates for governor in the most recent gubernatorial general election, unless that number is under 50, in which case the required number of signatures is the lesser of:
 - i. 50; or
 - ii. 20 percent of that total vote.

INSTRUCTIONS (Petition for Judicial Office on Primary Ballot)

The petition must contain at least 250 signatures of voters eligible to vote for the office sought. No signatures on the petition may be collected on the grounds of a county courthouse or courthouse annex.

The petition applies to all candidates running for judicial office, including justice of the peace, in Dallas, Tarrant, Bexar, and Harris Counties and all candidates running for Justice, Court of Appeals in the 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, and 14th Judicial Districts.

SPECIAL INSTRUCTIONS

A judicial candidate for whom the petition for judicial office applies, who decides to file by a petition in lieu of filing fee, candidate must file a total of 750 signatures on this form.

FOOTNOTES

¹ Insert candidate's name

² Insert office title, including any place number or other distinguishing number

³ Insert political party's name

⁴ All oaths, affidavits, or affirmations made within this State may be administered and a certificate of the fact given by a judge, clerk, or commissioner of any court of record, a notary public, a justice of the peace, city secretary, and the Secretary of State of Texas.

⁵ For a candidate for a judicial district office, including justice of the peace, that is contained wholly or partially in a county with a population of more than 850,000, the petition in lieu of filing fee must contain an additional 250 signatures. This includes all judicial races in Dallas, Tarrant, Bexar, and Harris Counties and all candidates running for the Justice, Court of Appeals in the 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, and 14th Judicial Districts.

⁶ Either the voter registration certificate number or the date of birth is required.

INSTRUCCIONES GENERALES

Esta petición deberá presentarse ante el mismo oficial a quien se solicite inscripción en la boleta para el puesto que se busca y al mismo tiempo que la solicitud correspondiente.

La petición puede estar dividida en diversas secciones y cada sección a su vez puede constar de varias páginas. La declaración que está en el cuadro que encabeza el formulario deberá aparecer al principio de cada boja que contenga firmas. La declaración jurada que aparece al pie del formulario deberá incluirse con cada sección de la petición; no se exige que aparezca en cada página de firmas.

La(s) persona(s) que haga(n) circular la petición deberá(n) firmar la declaración jurada ante el oficial correspondiente.

INSTRUCCIONES: (Petición presentada en sustitución del pago de derechos de inscripción)

El menor número de firmas que deberán constar en la petición será de ...

- (1) 5,000 firmas, cuando se trate de un cargo estatal; o en su defecto,
- (2) cuando se trate de cargos correspondientes a distritos, condados o precintos, la menor de las dos sumas a continuación:
 - (A) 500 firmas; o en su defecto,
 - (B) el 2 por ciento del total de los votos recibidos en el distrito, el condado o el precinto (según el caso) por todos los candidatos a gobernador en la elección general más reciente para ese cargo, a menos de que tal número sea inferior a 50; en tal caso, el mínimo de firmas que se requiere es la menor de las dos sumas a continuación:
 - (i) 50 firmas; o en su defecto,
 - (ii) el 20 por ciento del voto total

INSTRUCCIONES: (Petición para un puesto oficial judicial sobre la boleta de la elección primaria)

La petición deberá incluir a lo menos 250 firmas de votantes que están elegibles para votar sobre el puesto oficial solicitado. No se podrán coleccionar firmas para la petición en el terreno del edificio de las cortes o la parte anexa del edificio de las cortes.

La petición se dirige a todos los candidatos que solicitan un puesto oficial judicial, incluyendo juez de paz en los Condados de Dallas, Tarrant, Bexar Y Harris, y todos los candidatos que solicitan el puesto oficial de Juez Corte de Apelaciones, en los Distritos Núm. 1, 2, 3, 4, 5, y 14.

INSTRUCCIONES ESPECIALES

Un candidato para un puesto oficial judicial que requiere uso de la petición especial para puestos judiciales, que decide presentar petición en sustitución del pado de derechos de inscripción deberá coleccionar 750 firmas en total, en este formulario.

ANOTACIONES

¹ Indicar el nombre del candidato

² Indicar el cargo oficial e incluir el número de su lugar en la boleta o cualquier otro número distintivo

³ Indicar el nombre del partido político

⁴ Todo juramento, testimonio o afirmación hecho dentro de este Estado se podrá administrar y se podrá dar un certificado del hecho por un juez, escribano, o comisionado de alguna corte de registro, un notario público, un juez de paz, secretario de la ciudad, y el Secretario del Estado de Texas.

⁵ Para candidatos a puestos judiciales, incluyendo el cargo de juez de paz, correspondientes a distritos incluidos total o parcialmente en condados que tengan más de 850.000 habitantes, la petición presentada en sustitución del pago de derechos de inscripción deberá incluir 250 firmas adicionales. Esta disposición abarca toda elección para puestos judiciales que se celebre en los condados de Dallas, Tarrant, Bexar y Harris e incluye a los candidatos a Juez del Tribunal de Apelaciones correspondientes a los Distritos Judiciales números 1, 2, 3, 4, 5, y 14.

⁶ Su número de certificado de registro de votante o su fecha de nacimiento es necesario.